

مولوی حاکم علی

(دوسرا قسط)

۱۹۱۷ء میں مولوی حاکم علی پنجاب یونیورسٹی سینٹ کے رکن منتخب ہوئے۔ اسی نبانے میں وہ پنجاب یونیورسٹی فیکلٹی آف آرٹس، بورڈ آف شدید اور سند یکیٹ کے بھی رکن منتخب ہوئے۔ فیکلٹی آف آرٹس کے ڈین ان کے استاد پروفیسر یونگ تھے۔ ان ممتاز عہدوں کے دور میں ان کو ولنسر، میان محمد شاہ دین، لالہ جیارام اور پروفیسر یونگ جیسی فاضل اور با اثر شخصیتوں کے ساتھ کام کرنے کا موقعہ ملا۔ مولوی حاکم علی عمر بڑیست یک کیٹی اور رکن ایجوکیشن کانفرنس پنجاب بھی تھے۔ جامعہ عثمانیہ شعبہ تعلیف و ترجمہ کے رکن بھی تھے۔ بہترین ترجمہ تھے، رواں، سادہ اور سلیس ترجمہ کرتے تھے۔ سائنسی مضامین کو اردو سے قالب میں ڈھالنا بہت مشکل کام ہے، مگر مولوی صاحب نے کیمسٹری کی کتاب کا ترجمہ روان، دوان اور عام دم زبان میں کیا ہے۔

مولوی حاکم علی صوفی نش تھے۔ حضرت خواجہ سید خاوند محمود المعروف رہ حضرت ایشان علیہ السلام سے گھری عقیدت تھی۔ تصوف سے بہت نگاہ تھا۔ دنیاداری اور ظاہر پرستی سے کوئی تعاقن نہ تھا۔ کانج سے فارغ ہو کر سارا وقت تبلیغ دین اور صوفیا کی مجالس میں گزارتے۔ لاہور میں مختلف اوقات میں بھائی دروازہ اور یونی یازار رہائش پذیر رہے۔ مگر حضرت ایشان کے مزار پر متواتر اور عقیدت سے حاضری دیتے۔ تقریباً ۱۹۱۷ء میں حضرت ایشان کے ذریبار سے ملحقة ایک جھرے میں جا رہے، مگر اینی ڈاک ہوئی یازار لاہور کے پتے پر منگوتے

۱۷۔ پنجاب یونیورسٹی کیلنڈر ۱۹۰۶ء۔ ص ۳۱۰ اور ۳۱۳

۱۷۔ اسم گرامی سید خاوند محمود، حضرت ایشان یا حضرت الیشان لقب، والد کاظم خواجہ میر سید شریف الدین بن خواجہ فضیل الدین۔ میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم اپنے والدیاحدہ سے حاصل کی۔ بارہ سال کی عمر میں قرآن تحریف حفظ کیا۔ اٹھارہ سال کی عمر میں حضرت محمد اسحاق سیف الدین کے مرید ہوئے اور میل سلوک کی۔ برصغیر میں رشد و پیرویت کو ہبھلا دیا۔ طویل عمر یا اور مغلیہ غاذان کے تین بول اکبر، جہاں گیر اور شاہ جہاں کا عہد دیکھا۔ ۳ نومبر ۱۹۰۴ء (۱۲ شعبان ۱۳۲۵ھ) کو لاہور میں وفات پائی۔ اپنی تعمیر کردہ خانقاہ میں دے۔ مدافن بیگم بورہ میں سے۔

تھے۔ یہ بھرماج بھی خستہ و بلوسیدہ حالت میں موجود ہے۔ وہیں سے ایک مٹو پر سوار ہو کر اسلامیہ کا ج آیا کرتے تھے۔ اس دور میں گھوڑے پر سوار ہو کر کانچ آنافیشن میں داخل تھا اور پروفیسر صاحبان بھی اسی طرح کانچ آیا کرتے تھے۔ عملًا اس درگاہ کے سجادہ نشین تھے۔ اسی تجربے سے ان کا جنازہ اٹھا۔ مزار حضرت ایشانؒ کی درگاہ میں ہے۔

مولوی حاکم علی حضرت سید میر جان کابلؒ کے مرید تھے۔ اسی رعایت سے وہ اپنے آپ کو نقشبندی اور مجددی لکھتے تھے۔ مولوی صاحب نے حضرت سید میر جانؒ کے ساتھ مل کر حضرت ایشان کے گتبدا و مسجد کی خواصت عمدہ اور خاطر خواہ مرمت کروائی۔ مولوی صاحب اور ان کے اہت سے مردوں نے اس کا دخیرہ میں حصہ

۳۵۰ ص ۴۵۳ء، ۱۹۸۲ء

۳۶۰ تذکرہ حضرت ایشانؒ مولفہ میان غلام احمد ایم۔ اے ص ۷۷۔ نامی متولی اپنی کتاب تاریخ جلیلہ (ص ۱۶۹) میں لکھتے ہیں کہ دو مولوی حاکم علی صاحب یعنی۔ اے آپ بن۔ اے تھے ہبزلفت تاریخ کو شتیاہ ہوا ہے) مرحوم سابق پرنسپل اسلامیہ کالج لاہور جو رکھ سے مسلمان ہوئے تھے، حضرت ایشان کی غانقاہ میں مقیم تھے۔ میں ”بیٹے کا حصہ“ اے کرتقاظ لکھوانے کے لیے وہیں ان سے ملا تھا۔ مولوی صاحب نے ان کے مکبرہ کتابچے پر سات سطحی تقریظ تحریر کی تھی۔ (بیٹے کا حصہ مطبوعہ، ۱۹۸۱ء، ص ۲۲)

۳۶۱ حضرت سید میر جان کابلؒ۔ اسم گرامی سید میر جان، لقب بڑے شاہ صاحب، والد کاظم سید میر حسن بن عبد اللہ، ولد کابل، ان کا سلسلہ نسب مان کی طرف سے گیارہوں پشت میں حضرت ایشان نقشبندی تک پہنچتا ہے۔ ابتدائی تعلیم و تربیت کابل میں پائی۔

قرآن اور حدیث و فقہ کے عالم تھے۔ تمام احوال و مقالات کو شرعی نقطہ نگاہ سے دیکھتے تھے۔ لاہور تشریف لانے سے پہلے بعت سے ملک اسلامیہ کی سیاحت کی۔ مادری زبان فارسی تھی مگر اردو اور پنجابی میں ماہر تھے۔ اشاعت دین کی گران بہادرات انعام دیں۔

سلسلہ نقشبندیہ کو فروع دیا۔ دو طرق عالیہ نقشبندیہ مجددیہ میں حضرت سید احمد یار بخاری نقشبندی مجددی اور پیغمبر ام ترسی متوفی ۱۲۹۳ھ (۱۸۷۶ء) کے حلقدار ارادت میں داخل ہو کر مقامات سلوک کی تکمیل لی۔ حضرت ایشان سے والمانہ عقیدت تھی حضرت

ایشان کے دربار کی مسجد کے شمالی بجھہ یا محراب میں تیس سال تک طالبان علم وہ دیانت کے اجتماعی کشید کو قرآن، حدیث، تفسیر، فقہ اور قرآنی کا درس دیتے رہے۔ ۳ نومبر ۱۹۰۱ء کو واصل بحق ہوتے۔ مزار حضرت ایشان کے مشترقی پلو میں ہے۔ ساتھ ہی آپ کے برادر محمد

حضرت سید محمد آغا متوفی اکتوبر ۱۸۸۲ء (۱۲۹۹ھ) کا مزار ہے۔ (تذکرہ حضرت ایشانؒ مولفہ میان غلام احمد اور حسبیح الحیۃ از محمد باقر نقشبندی مجددی ذہری بالوی ۱۹۰۵ء)

لیا۔ مولوی حاکم علی نے اپنی تنخواہ اس کام کے لیے وقف کر دی تھی۔

مولوی صاحب بہت صحبت منداور قدر افسوس خصیت کے مالک تھے۔ متواتر حیم، سیاہ بال شانوں پر تکشیہتے لمبی دارجی، بال بالکل نہیں کٹوتے تھے۔ زمانہ قدیم میں حضرت ایشانؒ کے مزار کے ارد گرد رکھیت تھے۔ ایک مرتبہ حضرت ایشان کے عرس کی تقریب ہو رہی تھی کہ کھیتوں سے چوروں کے ایک گروہ نے اس تقریب کے موقع پر حملہ کر دیا۔ حاضرین ستم گئے۔ چور پلاو دغیرہ کی دیگیں اٹھا کر چل دیے۔ کسی کو ان کے تعاقب کا حوصلہ نہ ہوا۔ مولوی صاحب نے بلند آواز میں کہا کہ پلاو ہمارا ہے مگر دیگیں کراۓ کی ہیں۔ ان کو واپس کر دو۔ چور کبھی "صاحبِ دل" نکلے، پلاو اپنی چادروں میں ڈال کر دیگیں وہیں چھوڑ دیں تھے۔

خودداری، آزادی اور استغفار دیشوں کی توبیاں ہیں۔ مولوی صاحب میں بھی یہ اوصاف موجود تھے۔

ایک مرتبہ کالج انتظامیہ سے اختلاف کی بنا پر کالج سے الگ ہو گئے حالانکہ اس وقت پرانپل کے عندرے پر نائز تھے۔ قناعت، توکل اور تسلیم درخواستی دولت سے بھرو ور تھے۔ ریاضی دان اور سائنس دان ہونے کے باوجود اسلامی روایات کا پابندی سے احترام کرتے تھے۔ ڈھیلے ڈھالے پاجامے یا شلوار کے ساتھ ایک لمبا سفید چندہ زیب تن کرتے۔ کبھی کبھی دو جیسوں والا کوٹ یا تہبند بھی پہنتے۔ لباس میں مذہب کا اہتمام کرتے۔

میان اخلاق احمد بیان کرتے ہیں کہ آپ نے شادی کی تھی اور ایک پچھی کے باپ بھی تھے، مگر بوجہ بیوی سے تذکرہ پیدا ہوا تھی کہ اس سے ملی محمدگی افتیا۔ کری اور تنہا ہس رہے۔ ایک پچھی تھی۔ والدکی موت کے بعد ایک مرتبہ یہ پچھی (سکینہ) پر فاتحہ کے لیے دیکھی گئی۔ اس کے بعد اس کو کبھی نہیں دیکھا گیا۔ ۱۵ نہیں پکوں سے بے ہمدرد پیار تھا۔ اس کی نفسیاتی وجہ یہ تھی کہ وہ خود اپنے پکوں سے دور رہے۔ بہت ہم ان لواز تھے۔

^۹ عبد القادر نے حکیم محمد موسیٰ امرتسری سے ذکر کیا کہ مولوی حاکم علی کے والدین گورداپور سے لاہور آپ سے تھے۔

۱۰ اضافات میان اخلاق احمد ایم۔ لے، شاد باغ لاہور

۱۱ وائد مسیحہ میان مقبول احمد ساکن درگاہ حضرت ایشانؒ

۱۲ بابو خبد القادر ۲۴ دسمبر ۱۸۹۶ء کو نعمت خاں کے ہاں موضع دہان، تحریک گزٹھ شکار ضلع ہوشیار پور میں پیدا ہوئے۔ راجپوت خانہ سے تعلق رکھتے تھے جو گاؤں میں صوبے دار کا خلنداں کہلاتا تھا۔ ابتدائی تعلیم گاؤں سے حاصل کی۔ ۱۸۹۱ء میں ایس بنی اوفی چندر کلکوں بائی دارا (بچھوڑا) سے میرک کا اتحان درجہ درجہ میں پاس کیا۔ لاہور میں لگرا اسلامیہ کالج میں داخلہ لیا مگر ایعف۔ اے کا

ان کے والد مسروط اور متمول ٹبیر چنٹ تھے۔ ان کی چالیس پچاس مریع راضی تھی۔ مولوی حاکم علی عاشقِ رسول تھے۔ ان کو والد و دولت اور دنیاوی آسائش و آرام متأثر نہ کر سکے۔ عبدالقدار مرحوم کا بیان ہے کہ کام کے زمانہ طالب علمی میں وہ مولوی صاحب اور ان کی والدہ صاحبی کے مابین پیغام رسانی کے فرائض بھی انجام دیتے رہے تھے۔ مولوی صاحب کو اپنی والدہ سے بے پناہ محبت تھی۔ وہ کبھی کبھی ان سے ملنے بھی جایا کرتے تھے۔^{۱۲} معرف شاعر اور ماہر ریاضی خواجہ دل محمد (فروری ۱۸۸۳ء۔ ۱۹۵۳ء) مولوی حاکم علی کے نامور شاگردی میں سے تھے۔ انہوں نے اسلامیہ کالج سے بی۔ اے کیا اور گورنمنٹ کالج سے ایم۔ اے ریاضی کرنے کے بعد اسلامیہ کالج میں استاد مقرر ہوتے اور پرنسپل کے عہد سے تک پہنچے۔ خواجہ دل محمد نے مولوی حاکم علی کے متعلق اپنے متأثرات کا اظہار مندرجہ ذیل الفاظ میں کیا ہے۔

«میں سکول کے زمانہ طالب علمی میں ہیڈ ماسٹر عبد الواحد صاحب اور کالج میں مولوی حاکم علی صاحب، ایم۔ اے فضی صاحب اور مولوی اصغر علی روحي صاحب اور سر شیخ عبدالقدار سے بالخصوص متأثر ہوا۔^{۱۳}

۱۹۱۲ء میں اسلامیہ کالج میں ایف۔ اے، ایف۔ ایس۔ بسی اور بی۔ اے، بی۔ ایس۔ بسی کی جماعتیں میں ریاضی کے طلباء کی تعداد میں خاصاً اضافہ ہوا تو مولوی صاحب نے فرنکس اور کمیسری کی جماعتیں لینا چھوڑ دیں اور خواجہ دل محمد کے ساتھ ریاضی کی جماعتیں کو پڑھانا شروع کر دیا۔ تاکہ خواجہ صاحب کا بوجھ کم ہو جائے۔

۱۹۰۸ء میں انہیں کے سالانہ اجلاس کے انعقاد کے موقع پر حسبِ معمول خواجہ دل محمد کا نام بطور شاعر اجلاس کے پر ڈگرام میں شامل نہ ہو سکا۔ انعقادِ جلسے سے ایک دن پہلے مولوی صاحب نے خواجہ صاحب سے وعدہ لیا کہ وہ انہیں کے جلسے میں نظم ضرور پڑھیں گے۔ چنانچہ ۱۹۰۸ء کو پہلے اجلاس کی صدارت شیخ اصغر علی بی۔ اے نے

امتحان نہ دے سکے۔ یہاں وہ مولوی حاکم علی کے شاگرد ہوئے۔ مختلف بنکوں اور کمپنیوں میں اکاؤنٹنٹ رہے۔ ہر وقت ہمالیہ میں غرق رہتے۔ احباب ان کو ابواللطاء عکار کرتے تھے۔ آخری عمر میں عمرو کیا۔ فلینگ روڈ کی ایک کٹیڈی میں مقیم تھے۔ ۲۴ دسمبر ۱۹۷۶ء کو بردن جمعہ شام ۵ بجے فوت ہوئے۔ لاہور میں دفن ہیں۔ (مکتب از ایم اکرام پریزگ بالصاحب بنام راقم المخدوف)

نہ بُوایت حکیم محمد یوسفی امرتسری ریلوے روڈ لاہور۔

للہ سوانح مرحوم خواجہ دل محمد از خواجہ گلزار محمد، ص ۳

^{۱۲} بحث اسلامیہ کالج ۱۹۱۲ء مطبوعہ، رونومبر ۱۹۱۱ء از فضل حسین سیکرٹری، ص ۳۔

کی، مولوی حاکم علی نے شیخ سیکھ تحری کے فرائض انجام دیئے۔ خواجہ دل محمد نے گیارہ بند کی ایک طویل نظم پڑھی۔ نظم کا مطلع یہ ہے:

یا رب تیری درگہ سے مخاطب ہے یہ بند
پر کب تیری حضرت میں تکلم کا ہے یاد را
خواجہ دل محمد نے بھی میں اس بات کا ذکر بھی کیا کہ میں استاد عمر مولوی حاکم علی کے اصرار پر نظم پڑھ رہا
ہوں، جس پر مولوی حاکم علی نے جلسے میں خواجہ دل محمد کا شکریہ ادا کیا۔^{۱۳۴}
آخر عمر میں مولوی صاحب کچھ زیادہ ہی بجزوب اور بجنون ہو گئے تھے۔ ایک دن شدید بخار کی حالت میں اپنے بھرے سے نعل کر شہر کی راہ لی۔ بوہاری گیٹ کے نزدیک سرکلر نرڈ شہر لاہور کی فیصل کے ساتھ ساتھ چاروں طرف سرکلر باعث تھا جس کے چند لشان اب بھی باقی ہیں۔ اس باعث کے ساتھ ایک سرکلر نرڈ قبی جس کا پافی سرکلر باعث کو سیراب کرتا تھا اس کے کنارے بے ہوش ہو کر گر پڑے۔ انٹاکر لایا گیا اور اسی حالت میں وفات پا گئے۔ صاحب تذکرہ علمائے اہل سنت و جماعت نے ان کا سن وفات ۱۹۲۳ء وسیع کیا ہے۔ لکھتے ہیں آپ ۱۹۲۳ء میں لاہور میں واصل بحق ہوئے۔^{۱۳۵} غلام دستگیر نامی کی کتاب تایخ جلیلہ ۱۹۳۱ء میں پہلی مرتبہ شائع ہوئی تھی۔ ناقی مولوی صاحب کو مرحوم تکھتے ہیں یعنی وہ ۱۹۲۳ء سے پہلے وفات پاچکے تھے، اس لیے ۱۹۲۳ء ان کا سن وفات نہیں ہو سکتا۔ مولوی صاحب کے کتبے کی نقل درج ہے۔ قبر کا موجودہ تعویذان کے ایک عقیدہ مندرجہ شاگرد نے بنوایا تھا، اس پر تایخ وفات ۱۹۲۵ء مرقوم ہے۔

اس عقیدت مندرجہ شاگرد نے کتبے پر اپنا نام و پتا درج نہیں کیا۔ نقل کتبہ یہ ہے۔ ”۸۶“ کل نفس ذاتی الموت۔ مرقد مولوی حاکم علی صاحب سابق پرنسپل اسلامیہ کالج لاہور سال وفات ۱۹۲۵ء تعمیر از عقیدت مندرجہ دری رینہ۔“^{۱۳۶}

مولوی حاکم علی اردو، انگریزی، پنجابی اور فارسی چاروں زبانوں میں شعر لکھتے تھے۔ ۲۲ فروری ۱۹۰۸ء کو میان فضل حسین کی نیروں صدارت سے پہر چار بجے اسلامیہ کالج میں پر فوجی برایم۔ اسے عزیز، (جو یکم فروری ۱۹۰۸ء کو کل ج

۱۳۴۔ تیسیوں سالانہ جلسہ انجمن تحریت اسلام کی روپیٹ اپریل ۱۹۰۸ء، ص ۹۷، ۹۶ اور ص ۱۶۵

۱۳۵۔ تذکرہ اہل سنت و جماعت۔ اقبال احمد فاروقی، ص ۲۸۹

۱۳۶۔ تایخ جلیلہ۔ غلام دستگیر نامی مطبوعہ ۱۹۲۴ء، ص ۱۶۹

کے پرنسپل مقرر ہوئے تھے، کے اعزاز میں طلباء اور اساتذہ نے ایک عصرانہ دیا۔ ایس میں مسلمان، انگریز، عیسائی، مہندرو دانش و دو، ملمہ بینی علمیم اور معاویوں نے شرکت کی۔ اس جلسے میں انھوں نے انگریزی اور اردو ہر دو زبانوں میں ایک ہی مضمون پر مبنی ایک نظم پڑھی جس میں انھوں نے جنوری ۱۹۰۵ء میں کالج سے چلے گئے اور یکم دسمبر ۱۹۰۷ء کو دوبارہ کالج میں واپس آگئے کے واقعہ کو نہایت موثر انداز میں نظم کیا تھا۔ روزنامہ ٹریپیون لاہور کے ایڈیٹر مسٹر شریعتی اور روزنامہ پسیہ اخبار کے مدیر منشی محبوب عالم بھی اس جلسے میں موجود تھے۔ انھوں نے اپنے اپنے اخبار میں شائع کرنے کے لیے مولوی صاحب سے ان کی انگریزی اور اردو نظمیں حاصل کیں۔ افسوس ٹریپیون فروری ۱۹۰۸ء اور پسیہ اخبار فروری ۱۹۰۸ء کی فائلیں دستیاب نہیں ہو سکیں، ورنہ ان کے کلام کا نمونہ پیش کیا جاتا تھا بہت اچھی انگریزی تکھتے تھے انداز تحریر بے ساختہ، واضح، صاف اور شکفتہ تھا۔ مذکورہ بالا جلسے کی پوری شبیہ انگریزی انھوں نے تحریر کی تھی یہاں

جس زمانے میں مولوی صاحب مشن کالج (ایف سی کالج) میں ریاضی کے استاد تھے۔ آپ نے ریاضی کو نصابی کتاب DYNAMIC AND STATICS از W.N. BOOT FLOWER کا بہترین خلاصہ^{۱۶} تحریر کیا۔ اس خلاصے کو شائع کرنے کے لیے تحریری اجازت حاصل کرنے کی غرض سے انھوں نے اس کے مصنفوں کو خط لکھا جو انگلستان میں مقیم تھا۔ ۱۶ نومبر ۱۸۹۳ء کو معنف نے کیمبریج سے ان کو اجازت دی تو جنوری ۱۸۹۴ء میں بہرہ اضافات پر مشتمل خلاصہ بنام KEY TO ELEMENTAR STATICS اردو سہاسن پریس لاہور سے شائع ہوا۔ بہرہ اضافات پر مشتمل خلاصہ کالج سول لائبریری لاہور میں موجود ہے۔

قوائیں قدرت

یہ کتاب پنج حاکم علی کی ایک تقریبہ پر مشتمل ہے، جو انھوں نے ۱۹۱۶ء (۱۳۳۵ھ) میں انجمن نہماںیہ لاہور^{۱۷}

^{۱۶} اسلامیہ کالج میگزین۔ فروری مارچ ۱۹۰۸ء، ص ۳-۵۔ ۱۷ ایضاً، ص ۳-۶

ملہ فلام دیگنری نے مولوی ہماحب کا فکریہ ادا کرتے ہوئے لکھا ہے کہ^{۱۸} (میں) پنجاب کے مشہور راہر حساب مولوی صاحبی۔ اے پروفیسر اسلامیہ کالج کا خصوصی فکریہ ادا کرتا ہوں جنھوں نے اقل سے آخر تک اس رسالے (یعنی کا حصہ) کو بیغنا اور بجا بجا منفرد فرمائی اس کو واضح تر بنادیا۔ (بیٹھے کا حصہ مطبوعہ ۱۹۱۶ء ص ۲۲)

۱۸ انجمن نہماںیہ، یہ انجمن مذہبی تعلیم کے لیے ۱۸۸۸ء (۱۳۰۵ھ) میں وجود میں آئی۔ اس کے بانیوں میں مولوی خلیفۃ

سویں سالانہ جلسے میں کی۔ اس میں قرآن و حدیث اور مختلف مذہبی کتب کے حوالوں سے مدد لے کر جدید مسائل
انینِ قدرت کی فہیمت ثابت کی ہے اور ساتھ ہی ساتھ حضرت علیؑ کے زندہ ہونے، زندہ الحاضرے جانے اور
آنے کا تفصیل ذکر کیا ہے۔ ۷۰ صفحات پر مشتمل یہ کتاب بچہ فیضِ عام پریس لاہور میں طبع ہو کر شائع ہوا۔ چار آنے
ت تھی۔ کتب خانہ اسلامیہ کا بچ سول لائنز (لاہور) میں موجود ہے۔

یت ہلال۔ کسوف و خسوف

یہ بھن نہمانیہ لاہور کے تیسیویں سالانہ جلسے منعقدہ اگست ۱۹۳۶ (۱۴۱۴ھ) میں پڑھی جانتے والی تقریب ہے
تاپکے کی شکل میں ہے۔ اس میں انھیں نے روایت ہلال، سورج گھنیں اور چاندگھنیں کا مفصل ذکر کیا ہے ترقیٰ مجید
دیش شریف، مکتوبات امام ربانی حضرت مجدد الف ثانی اور دیگر مذہبی کتب کے حوالوں سے مذہبی کی سائنس
وقایت و اضعی کی ہے۔ اس میں سورج اور چاند کی ماہ وار اور سالانہ حرکت کو مہندس شٹکلوں اور ریاضتی کے فارمولوں
سمجھانے کی سعی کی ہے۔ اکثر عیدین کے موقع پر بوجہ اختلاف روایت ہلال جو دقت پیش آ جائی کرتی ہے، اس کے
میں اس سے مددی جاسکتی ہے۔ ۷۸ صفحات پر مشتمل یہ کتاب بچہ خادم التعلیم سیم پریس لاہور سے طبع ہوا قیمت
رآنے تھی۔ کتب خانہ اسلامیہ کا بچ سول لائنز میں محفوظ ہے۔

موجودہ زمانے کے حالات عرف "سادیاں اعمال دی شامت" یہ ایک پنجابی منظوم قصہ ہے جو آٹھ صفحات
شتمل ہے۔ اس قصے میں انہوں نے انسان کے اعمال کو اس کے نوال دلستی کا سبب قرار دیا ہے۔ پنجاب
لیورسلی لائبریری میں موجود ہے۔

ملی نامیاتی کیمیا

یہ کتاب لیڈز یونیورسٹی کے معروف کیمیا دان پروفیسر کوہن کی کتاب Practical Organic Chemistry
از B. B. Cohen کا اردو ترجمہ ہے۔ اس کو اکتوبر ۱۹۲۳ء میں Macmillan
نے شائع کیا تھا۔ ۵۲۰ صفحات پر مشتمل ہے۔ مولوی حاکم ملی نے جامعہ عثمانیہ حیدر آباد کن کے لیے اس کتاب کو
اردو کے قالب میں ڈھنالا تھا۔ یہ ۷۹ صفحات پر مشتمل ترجمہ ہے، جو ۱۹۳۱ء میں جامعہ عثمانیہ سے اشاعت پذیر ہوا۔

علام حکیم سیم اللہ، حافظ عزیزین، فلپی غلام حسین، ہریوی ہریم علی چشتی، منشی ملیح الدین تھے۔ یہ بھن اپنی درس گاہ دائمی بازارِ حکیمان کے لیے بھتری
اور رائج الحقيقة ختنی اساتذہ کا تخلیق کرنی تھی۔ اس بھن کا ایک کتب خانہ ہے جو اب فیر مرتب ہے۔ (نقوش لاہور نمبر ۵۳۸)

یہ کتاب نامیاً تکمیلی تعلیم کا باقاعدہ نصابِ مہیا کرنے کے علاوہ مواد اور آلات کی مکمل واقفیت بھی پختہ ہے۔ تحریفات کے متعلق چھوٹی چھوٹی بڑیات کے ذریعے مواد اور وقت کو ضائع ہونے سے بچاتی ہے۔ ترجمہ رواں، سلیس اور سادہ ہے۔ مولوی صاحب مرحوم فن ترجمیں مہارت سکھتے تھے۔ یہ ترجمہ کتب خانہ جامعہ پنجاب اور کتب خانہ اسلامیہ کالج سول لائسٹر لاهور میں محفوظ ہے۔ (باقی آئندہ)

مسلمانوں کے عقائد و افکار ।

علامہ ابوالحسن اشتری

ترجمہ

مولانا محمد عینیف ندوی (مقالات اللامہ میین)

علامہ ابوالحسن اشتری چوتھی صدی ہجری کی وہ جلیل القدر شخصیت ہیں جنہوں نے مسلسل چالیس برس تک اعتزال و جہیزیت کی فتنہ سامانیوں کا شکار رہنے کے باوجود راپنے یہے فکر و تعمق اور اجتہاد کلام کا ایک علیحدہ اور منفرد بستان سجا یا۔

”مقالات اللامہ میین“ ان کا دو علمی شاہ کار ہے جسے افکار و نظریات کا انسائینکلوپیڈیا کہنا چاہیے۔ اس میں علامہ نے چوتھی صدی ہجری کے اوائل کے ان تمام عقائد اور افکار کو بغیر کسی تعجب کے بیان کر دیا ہے جو صدیوں ہمارے ہاں کے فکری و کلامی مناظروں کا محور رہنے رہے۔ اس کے مطالعہ سے جہاں یہ معلوم ہو گا کہ مسلمانوں نے نفسیات، اخلاق اور مادہ دریح کے بارے میں کہن کہن علمی جواہر پاروں کی تخلیق کی ہے۔ وہاں یہ حقیقت بھی تکھر کر سامنے آئے گی کہ ماضی میں خداوندوں کی کم نے کہن کہن گراہیوں کو جنم دیا ہے اور ان گراہیوں کے مقابلے میں اسلام نے کن مجروانہ انداز سے اپنے دبجو کو قائم اور برقرار رکھا ہے۔

حصہ اول : صفحات ۳۸۰ قیمت ۲۰/- روپیہ

حصہ دوم : صفحات ۳۳۶ قیمت ۲۰/- روپیہ

ملنے کا بیتا۔ احصار ثقافتی اسلامیہ، گلیبی رفتہ، لاہور